

ΛΙΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ

6 - ΓΡΑΦΕΙΑ ΟΔΟΣ ΑΓΧΕΣΜΟΥ - 6

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 8
ΕΠΑΡΧΙΩΝ ΔΡΑΧ. 9 * ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΦΡ. 9

ΕΤΟΣ Α'.

*

1 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1898

*

ΑΡΙΘ. 3

ΑΛΠΙΝΙΣΜΟΣ - ΠΕΡΙΗΓΗΣΕΙΣ

ΦΙΛΟΔΑΣΙΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΑΙ

—*—

Εἰς τὸ δεύτερον φυλλάδιον τῆς **Ἐπιθεωρήσεως** μας ὑπεδείξαμεν τὴν νέαν τροπὴν, ἣν λαμβάνει ὁ «Ποδηλατικὸς Σύλλογος Ἀθηνῶν», σκοπῶν νὰ προκαλέσῃ καὶ νὰ διευκολύνῃ τὰς ἀνὰ τὴν χώραν ἡμῶν ἐκδρομὰς. Ὑπεσχέθημεν δὲ ἀμέσως διὰ τοῦ παρόντος νὰ ἀναπτύξωμεν τὸν τρόπον καὶ τὰ μέσα, δι' ὧν θὰ ἐπιδιώξωμεν τὸ ἐγχείρημά μας.

Πρὸ τούτου ὅμως ἀνάγκη νὰ δώσωμεν εἰς τοὺς Ἑλλήνας ἀναγνώστας μας πληροφορίας τινὰς, ὡς πρὸς τὸν τρόπον, καθ' ὃν ἐν Εὐρώπῃ οἱ τοιοῦτοι Σύλλογοι ὁρῶσι.

Ἐπάρχουσι δύο ὅροι κατὰ τὴν γαλλικὴν προσωδίαν ἐσχηματισμένοι, ἐν χρήσει ὅμως εἰς τὰς κυριωτάτας τῶν εὐρωπαϊκῶν γλωσσῶν :

Alpinisme. — Ἀλπινισμός.

Tourisme. — Τουρισμός.

Ἡ δευτέρα μάλιστα, νομίζω, ὅτι δὲν περιέχεται κἄν εἰς τὰ κλασικὰ γαλλικὰ λεξικά.

Διὰ τῆς πρώτης τῶν λέξεων τούτων ὑποδιῶνται :

α') Ὁ πρὸς τὰς Ἀλπεις θαυμασμός, ἢ πρὸς αὐτὰς ἀγάπη, ἢ ἐπιθυμία τῆς ἐπισκέψεώς των.

β') Ἡ ἐπὶ τὰς κορυφὰς των ἀναρρίχσις.

γ') Αἱ γνώσεις αἱ γεωγραφικαί, ὀρογραφικαί, μεταλλευτικαί, ὀρυκτολογικαί, ὑδρογραφικαί κτλ., αἱ ἀναγόμεναι εἰς τὴν μελέτην τῆς ἰσχυροτάτης ταύτης τῶν ἐν Εὐρώπῃ ὀροσειρῶν.

δ') Ἀπασα ἢ ἐπὶ τῶν ὀρέων τούτων φιλολογία.

ε') Τὰ ἐργαλεῖα, αἱ ράβδοι, τὰ παγοπέδιλα, τὰ ἔλκυθρα, οἱ ὀδηγοὶ κτλ., τὰ χρῆσιμεύοντα διὰ τὴν ἀνάβασιν εἰς αὐτάς.

ς') Ἡ τομὴ ὁδῶν, μονοπατίων, ἢ διὰ-

σπασις παγώνων, ή οίκοδομή καταφυγίων, ή ανοικοδόμησις μετεωρολογικῶν σταθμῶν κτλ. ἐπὶ τῶν Ἄλπεων.

Συνεκδοχικῶς ὁ Ἄλπινισμὸς ἐφαρ-

ἔξω τῶν τειχῶν πόλεως, διὰ μέσου δασῶν, ποταμῶν, πεδιάδων, ἐπὶ ὄρεων κτλ.

γ') Πάν μέσον, δι' οὗ ἐπιτυγχάνονται τὰ ἀνωτέρω.



Ὁ λέων τοῦ Ὑμητοῦ

μόζεται, ὡς ὄρος διὰ τὴν μελέτην, περιήγησιν κτλ. οἰουδήποτε ὄρους. Οὔτω φερ' εἶπεῖν οἱ περιηγούμενοι τὰ Πυρηνναῖα ὀνομάζονται ἐπίσης Ἄλπινισταί.

Οἱ Ἄλπινικοὶ Σύλλογοι εἶνε ἰσχυρότατοι καὶ πολυπληθέστατοι καὶ πολυμελέστατοι. Ἡ δ' ἐπιστήμη, ὁ πολιτισμὸς καὶ ὁ ἀθλητισμὸς πλείστα εἰς αὐτοὺς ὀφείλει.

Ὁ δεύτερος ὄρος :

Tourisme — Τουρισμός, εἶνε πολὺ δυσκολώτερος πρὸς ἐρμηνείαν.

Τὰ λεξικά δὲν λέγουσιν τίποτε καὶ ἂν λέγουσιν, λέγουσιν ἀνουσίας, διότι καὶ ἡ λέξις καὶ τὸ πρᾶγμα εἶνε νεώτατον, ἢ δ' ἐννοία του εἶνε ἀκατάληπτος εἰς τοὺς λεξικογράφους.

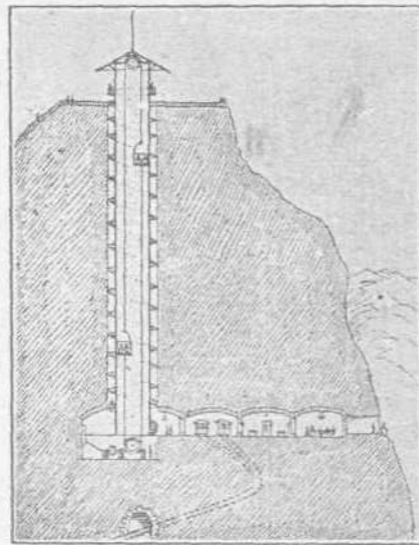
Tourisme — Τουρισμός, σημαίνει περίπου τὰ ἐξῆς :

α') Περιήγησιν γενομένην πρὸς ἀναψυχὴν, πρὸς ψυχαγωγίαν, πεζῆ, ἐφίππως, ἐφ' ἀμάξης, ἐπὶ ποδηλάτου, ἐπὶ αὐτοκινήτου, ἐπὶ πλοιαρίου, ἐπὶ γιότ.

β') Ἀθλητικὴν ἐξάσκησιν, γινομένην

δ') Τὴν σχετικὴν φιλολογίαν, τὸν συρμόν, τὰ ἐργαλεῖα κτλ.

Σύλλογοι τουριστικοί, touring (ὁ ὄρος ἔχει γίνεῖ κατὰ τὴν ἀγγλικὴν γραμ-



Ὁ οἰδηροδρόμος τῆς Γιουγκοσλαβίας

ματικὴν). ὑπάρχουσι πλείστοι καὶ ἰσχυρότατοι, ὧν πρότυπον ἴσως δεῖν νὰ θεωρηθῇ ὁ Touring Club τῆς Γαλλίας, διὰ τὸ γενικώτατον πνεῦμά του, διότι ἄλλως

ἐν Ἀγγλίᾳ, Γερμανίᾳ, Αὐστρίᾳ, Ἰταλίᾳ καὶ Ἑλβετίᾳ ὑπάρχουσι ἐπίσης τέλειοι, ἀλλὰ πολὺ εἰδικώτεροι

Σκοπὸς αὐτῶν εἶνε :

α') Ἡ διάδοσις τῆς θαυμασίας ταύτης συνειθίας τοῦ ἐκδράμειν ἔξω τῶν πόλεων.

β') Ἡ καθοδήγησις πρὸς τελειότεραν ἐκτέλεσιν τῶν ἐκδρομῶν καὶ ἐπομένως ἡ

φυγίω, ἡ τοποθέτησις καθισμάτων ἐντὸς δασῶν, εἰς τὰ τρίστρατα κτλ.

ε') Ἡ σύνταξις ὑγιεινῶν παραγγελμάτων, ἡ ὑπόδειξις τοῦ καταλληλοτέρου ἐνδύματος, ξενοδοχείων κτλ.

Τέλος ἀμφότεροι οἱ ὄροι Ἄλπινισμὸς καὶ Τουρισμὸς μεταφορικῶς ὑποδηλοῦσι τὴν ψυχικὴν κατάστασιν εἰς ἣν εὐ-



Ὅρειον καταφύγιον

σύνταξις ὁδηγίων, ὁδοιπορικῶν, χαρτῶν κτλ.

γ') Ἡ διὰ τῆς Κυβερνήσεως, τῶν δήμων ἢ καὶ ἰδίᾳ δαπάνη ἐπιδιόρθωσις τῶν δρόμων, ἐπίχωσις ἐπικινδύνων μερῶν, διάνοιξις ἀτραπῶν ἐντὸς τῶν δασῶν.

δ') Ἡ τοποθέτησις πινάκων ὁδηγίων τῶν δρόμων ἢ ὑποδεικνύοντων τὸ βαρθεῶδες ἢ ἄβατον μέρους τινός, ἢ ἀνέγερσις κατα-

ρίσκειται τις ὧν ἀλπινιστῆς καὶ γενικώτερον τουριστῆς.

Εἰς τὸ προσεχὲς φυλλάδιον θέλομεν ἀναμνήσει τινὰς ἐκ τῶν ὠραιότερων τῆς Ἑλλάδος τοποθεσιῶν καὶ θέλομεν καταδείξει πόσον θὰ ὀφείλει τὴν χώραν μας τοιοῦτός τις Σύλλογος.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΠΑΝΔΩΝΗΣ



ΑΘΛΗΤΙΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑΙ

Foot - Ball - Golf - Cricket - Lawn-tennis -
Hockey - Jeu de longue paume - Bal-
lon au camp - Balle à la crosse - Polo -
Water polo κτλ.

Α.

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΣΙΣ (FOOT - BALL)

ΕΙΔΟΣ ΠΡΩΤΟΝ
ΑΓΓΛΙΚΗ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΣΙΣ
FOOTBALL

[Συνέχεια]

Φθάνει άνευ κωλύματος εις τὸ μέσον τοῦ στρατοπέδου, ἐκεῖ δὲ περικυκλωμέ-
νος ὑπὸ τῶν ἐμπροσθίων τοῦ στρατοπέδου



Α, ἀφίνει τὴν σφαῖραν νὰ πέσῃ κτυπῶν αὐτὴν κατὰ τὴν ἀναπῆδυσίν της, καὶ κατόπιν ἀμέσως μεταβαίνει νὰ καταλάβῃ τὴν θέσιν του ἐν τῇ ὀπισθοφυλακῇ, ἀφίνων εἰς τοὺς προφύλακας τοῦ στρατοπέδου τὴν φροντίδα νὰ διατηρήσῃ τὴν σφαῖραν ἐπὶ τοῦ κτηθέντος ἐδάφους.

Ἡ σφαῖρα πίπτει πλησίον ἑνὸς τῶν φυλάκων τοῦ στρατοπέδου Α, ὅστις τὴν καταλαμβάνει καὶ ἐτοιμάζεται νὰ τρέξῃ μετ' αὐτῆς μέχρις ὅτου κωλυθῇ ὑπὸ τινος τῶν προφύλακων τοῦ στρατοπέδου Β, ὅστις ἐπίσης τῷ ἀφαιρεῖ τὴν σφαῖραν. Φωνάζει ἀμέσως: **Κάτω**, καὶ ἡ σφαῖρα τίθεται κατὰ γῆς ὑπὸ τοῦ τελευταίου συλλαβόν-
τος αὐτὴν. Οἱ προφύλακες ἀμφοτέρων τῶν στρατοπέδων σχηματίζουν δύο πυκνὰς γραμμὰς καὶ λαμβανόμενοι ἀπὸ τῶν ὁμῶν

σχηματίζουν κύκλον περὶ τὴν σφαῖραν. Μόλις δ' ἐκεῖνος, ὅστις κατεῖχε τὴν σφαῖραν τὴν ἐγκαταλείψει, ἢ σύρραξις ἀρχεται, ὁ κύκλος περισφίγγεται, ἕκαστος παίκτης προσπαθεῖ νὰ ἐκβάλῃ τὴν σφαῖραν ὠθῶν αὐτὴν διὰ τοῦ ποδὸς πρὸς τὸ ἐχθρικὸν στρατόπεδον, χωρὶς νὰ λακτίξῃ κατὰ τύχην καὶ χωρὶς ποσῶς νὰ μεταχειρίζηται τὰς χεῖράς του. Οἱ φύλακες εἰσὶν ἐκεῖ, ὀπισθεν τοῦ κύκλου, ἐνεδρεύοντες, μετὸ ὄμμα ἐπὶ τῆς σφαίρας, ἔτοιμοι ν' ἀρπάσωσιν αὐτὴν μόλις ἐξέλθῃ. Αἰφνης ἀκούεται φωνή: **Ἀνεχώρησον**. Εἰς τῶν φυλάκων τοῦ στρατοπέδου Α τὴν κατέλαβε καὶ τρέχει πρὸς τὸ ἐχθρικὸν τέρμα, ἀκολουθούμενος ὑφ' ὄλων τῶν προφύλακων τοῦ στρατοπέδου του, ἵνα τὸν ὑποστηρίξῃ καὶ τῷ ἀνοίξῃσι ὁρόμον, καὶ τῶν

ἐναντίων, ἵνα βοηθήσῃσι τὸ κινδυνεῦον τέρμα των. Ὁ φύλαξ οὗτος, καλῶς βοηθούμενος ὑπὸ τῶν συντρόφων του, δὲν βαδίζει κατ' εὐθείαν πρὸς τὸ τέρμα, ἐνθα αἱ ἐχθρικαὶ δυνάμεις εἰσὶ συννησιωμένοι, ἵνα τῷ ἀποκλείσωσιν τὴν δίοδον. Κάμπτει ἀριστερᾷ, εἶτα δεξιᾷ καὶ τέλος μετὰ πολλοὺς ἐλιγμούς καὶ πολλὰς προσποιήσεις ῥίπτει τὴν σφαῖραν ὀπισθεν τῆς γραμμῆς τοῦ τέρματος τοῦ στρατοπέδου Β. Δικαιού-
ται τότε ἕνα πόντον καὶ ὁ πόντος οὗτος δίδει εἰς τὸ στρατόπεδόν του τὸ κέρδος ἑνὸς τέρματος, ἥτοι ἕνα πόντον διὰ τὸν ὁμιλόν του.

Ἐκεῖνος ἢ καὶ πᾶς ἕτερος παίκτης ὑπὸ τοῦ ἀρχηγοῦ ὑποδειχθείς, λαμβάνει τὴν σφαῖραν καὶ τὴν φέρει κατ' εὐθείαν γραμμὴν μέχρι τῆς γραμμῆς τοῦ τέρματος·

ἐκεῖθεν τὴν φέρει πρὸς τὸ στρατόπεδον καὶ εἰς τοιαύτην ἀπόστασιν, ὅσων θεωρεῖ ἀναγκαίαν καὶ ἱκανήν, ἵνα διαπεράσῃ τὴν σφαῖραν ὑπεράνω τῆς ὀριζοντείας ῥάβδου καὶ νὰ κερδίσῃ ἕν τέρμα δι' ἑνὸς ἐλευθέρου κτυπήματος (coup franc). Κατὰ τὸν χρόνον τοῦτον οἱ φύλακες τοῦ στρατοπέδου του τίθενται εἰς τὴν αὐτὴν γραμμὴν μετὴν τὴν σφαῖραν, ἔτοιμοι νὰ τὴν ἀκολουθήσωσι μόλις ἀναχωρήσῃ. Οἱ παῖκται τοῦ στρατοπέδου Β μένουσιν εἰς τὸ τέρμα των, ἐκτεινόμενοι κατὰ μῆκος ὀπισθεν τῆς γραμμῆς τοῦ τέρματος, οἱ μὲν ἔτοιμοι νὰ ὀρμησῶσι μόλις ἡ σφαῖρα ἐγγίσῃ τὴν γῆν, ἵνα τὴν ἀναρρίψωσιν, οἱ δὲ ἵνα τὴν ἐγγίσωσιν, ἂν ὁ πόντος ἤθελε ματαιωθῇ, τῆς σφαίρας πιπτούσης ὀπισθεν τῆς γραμμῆς τοῦ τέρματος των.



Πάντες οἱ παῖκται εἰσὶν εἰς τὰς θέσεις των· ὁ ὀρισθεὶς παίκτης, ἵνα δώσῃ τὸ κτύπημα τῆς ἀποστολῆς, τὸ ἐλεύθερον κτύπημα (coup franc), δίδει τὸ σημεῖον· ἐκεῖνος ὅστις κρατεῖ τὴν σφαῖραν, τὴν τοποθετεῖ κατὰ γῆς καὶ ὁ πόντος λαμβάνει χώραν. Μόλις ἡ σφαῖρα τεθῇ κατὰ γῆς παῖκται τινὲς τοῦ στρατοπέδου Β ὀρμῶσι πρὸς αὐτὴν καὶ ἂν τις ἐξ αὐτῶν δινηθῇ νὰ ἐγγίσῃ αὐτὴν ἐν τῇ πτήσει της ματαιώνει τὸν πόντον καὶ ἂν ἀκόμη ἡ σφαῖρα διήρχετο ὑπεράνω τῆς ῥάβδου.

Ἡ σφαῖρα κακῶς ῥιφθεῖσα, ἐκτρεπομένη τῆς γραμμῆς της, πίπτει μέτρα τινα μακρὰν τοῦ σκοποῦ, ὀπισθεν τῆς γραμμῆς τοῦ τέρματος· εἰς τῶν παικτῶν τοῦ στρατοπέδου Β τὴν λαμβάνει καὶ τὴν κάμνει ἀμέσως νὰ ἐγγίσῃ χῶμα· εἶτα φέρει αὐτὴν κατ' εὐθείαν μέχρι τῆς γραμμῆς τοῦ

τέρματος καὶ κατόπιν πάλιν κατ' εὐθείαν μέχρι 32 μέτρων ἀπὸ τῆς γραμμῆς τοῦ τέρματος (γραμμῆς δεκνυομένης ὑπὸ τῶν μικρῶν σημαιῶν). Ἐκεῖθεν τὴν φέρει πάλιν εἰς τὸ παιγνίδιον διὰ πεσμένου κτυπήματος (coup tombé), ἀφίνων αὐτὴν νὰ καταπέσῃ καὶ κτυπῶν αὐτὴν κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς ἀναπῆδύσεως.

(Ἄν ὁ πόντος ἔδιδε κέρδος ἑνὸς τέρματος, ἡ σφαῖρα θὰ ἐπανεφέρετο εἰς τὸ παιγνίδιον, ὅπως εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς παρτίδος, ἀλλ' ὑπὸ τοῦ χάνοντος στρατοπέδου).

Ἡ σφαῖρα καλῶς ῥιφθεῖσα, διερχομένη ὑπὲρ τὰς κεφαλὰς τῶν προφύλακων, πίπτει ἐμπροσθεν τοῦ τέρματος Α· εἰς τῶν ὀπισθίων τοῦ στρατοπέδου τούτου, ἀρπάζει αὐτὴν καὶ τρέχει κατὰ μῆκος τῆς γραμμῆς τοῦ ὁρίου, ἵνα ἀπομακρυνθῇ ὅσον τὸ

δυνατὸν περισσότερον τοῦ τέρματος του καὶ φθάνει οὕτω εἰς τὸ μέσον τοῦ πεδίου, ἀλλὰ περικυκλωμένος ἐκ τοῦ πλησίου ὑπὸ τῶν ἀντιθέτων, ἀποχωρίζεται τῆς σφαίρας ῥίπτων αὐτὴν εἰς ἕνα σύντροφόν του εὐρισκόμενον ὀλίγον ὀπισθεν αὐτοῦ καὶ ὅστις, βλέπων τὴν ὁδὸν ἐλευθέραν ἐμπροσθεν αὐτοῦ τῷ ἐφώναξε: **Ῥίψε την** (ἀπαγορεύεται νὰ ῥίπνηται ἡ σφαῖρα πρὸς τὸ μέρος τοῦ ἐχθρικοῦ στρατοπέδου). Οὗτος συνεχίζων τὸ ἔργον τοῦ προηγουμένου ἀκολουθεῖ τὴν γραμμὴν τοῦ ὁρίου, καὶ θέλων καὶ αὐτὸς νὰ ἀποχωρισθῇ τῆς σφαίρας τὴν ἀφίνει νὰ πέσῃ καὶ τὴν κτυπᾷ πρὶν ἢ ἐγγίσῃ γῆν (coup de volée). Τὸ κτύπημα σφάλλει, ἡ σφαῖρα κυλιέται ἔξωθεν τῆς γραμμῆς τοῦ ὁρίου (εὐρίσκεται ἐν ὁρίῳ) καὶ ἵνα ἐπανατεθῇ εἰς τὸ παιγνίδιον, εἰς παίκτης τοῦ ἀντιθέτου στρα-

τοπέδου Β, ύποθετίσθω, τὴν ἐπαναφέρει εἰς τὸ σημεῖον ὅθεν εἶχεν ἐξέλθει· ἐκεῖ δύναται νὰ μεταχειρισθῆ τρεῖς τρόπους διαφόρους κατὰ τὴν ἐκλογὴν του καὶ τὰς περιστάσεις. Κάμνει αὐτὴν ν' ἀναπνῶσῃ καὶ εἶτα ἀρπάζει καὶ τρέχει μετ' αὐτῆς. Ρίπτει αὐτὴν εἰς ἓνα τῶν συντρόφων του ἢ ρίπτει αὐτὴν πρὸς τὸ πεδῖον ὅσον μακρὰν κρίνει ἀναγκαῖον κατ' ὀρθὴν γωνίαν πρὸς τὴν γραμμὴν τοῦ ὀρίου. Κατὰ τὸν χρόνον τοῦτον οἱ προφύλακες τῶν δύο στρατοπέδων σχηματίζουν τὸν φράκτον (la haie), τιθέμενοι ἀντικρυς ἀλλήλων, ἔτοιμοι νὰ ἀρπάζωσι τὴν σφαῖραν μόλις ῥιφθῆ· ὁ παίκτης ὁ κατέχων τὴν σφαῖραν ἐξέλεξε τὴν πρώτην τῶν μεθόδων τούτων. Ἀποφεύγει νὰ ρίψῃ αὐτὴν εἰς σύντροφόν του, τὴν κάμνει ν' ἀναπνῶσῃ, τὴν ἀρπάζει καὶ διαφεύγων τοὺς ἐναντίους παίκτης, τοὺς ἐκπεπληγμένους ἐκ τούτου, ἔχει τὸ πεδῖον ἐλεύθερον. Διαφεύγων τοὺς φύλακας ἐξακολουθεῖ τὴν πορείαν του πρὸς τὸ ἐχθρικὸν τέρμα· ἀλλ' ἐκεῖ τὸν ἀναχαιτίζουν οἱ ὀπισθοφύλακες, παρεντιθέμενοι μετὰ αὐτοῦ καὶ τοῦ τέρματος. Εἰς ἐξ αὐτῶν τὸν σταματᾷ θέτων τὴν χεῖρα ἐπὶ τῆς σφαίρας καὶ φωνάζει: **Κάτω.** Ἐπέρχεται σύρραξις εἰς αὐτὰ τὰ πρόθυρα τοῦ τέρματος· ἡ σφαῖρα ἐξῆλθε τοῦ κύκλου, ὁ οὐραγὸς τοῦ κινδυνεύοντος τέρματος Α τὴν συλλαμβάνει, περικυκλοῦται ὅμως πολὺ πλησίον ὑπὸ τῶν ἀντιθέτων του διὰ νὰ δυνήθῃ νὰ τρέξῃ μετ' αὐτὴν ἢ ἀκόμη νὰ τὴν ρίψῃ ὑπὲρ τὰς κεφαλὰς τῶν· τότε ἀνευ δισταγμοῦ ρίπτει αὐτὴν πλαγίως καὶ ὅσον τὸ δυνατόν μακρότερον ἐν τῇ γραμμῇ τοῦ ὀρίου. Ἀπὸλλάξε τοιοῦτοτρόπως τὸ τέρμα του καὶ ἐκέρδισεν ἔδαφος.

Συμβαίνει ἐπίσης πολλάκις παίκτης τις νὰ συλλάβῃ τὴν σφαῖραν ἐν τῇ πτήσει της· τότε πρέπει πάραυτα νὰ κάμῃ μικρόν τι κοίλωμα διὰ τοῦ ὑποπερνίου καὶ νὰ τὴν ἐπαναφέρῃ εἰς τὸ παιγνίδιον δι' ἐλεύθερου κτυπήματος (coup franc).

Μεταξὺ τῶν κανόνων, τῶν ὁποίων ἡ τήρησις εἶνε ἀπολύτως ἀναγκαῖα, εἶνε ἐκεῖνοι, οἵτινες ἀναγκάζουσι τοὺς παίκτης νὰ

εὐρίσκωνται πάντοτε μετὰ τῆς σφαίρας καὶ τοῦ κυρίου στρατοπέδου τῶν· ἡ ἀνάγκη τῆς διατάξεως ταύτης καὶ ἡ σοβαρότης τῶν ἐπακολουθημάτων δι' ἐκάστην παράβασιν, εἶνε εὐκόλον νὰ ἐννοηθῶσι. Παίκτης φέρει τὴν σφαῖραν μέχρι τῶν προθύρων τοῦ ἐχθρικοῦ τέρματος. Ἐκεῖ εἰς ἀντίθετος τὴν ἀρπάζει καὶ τὴν ρίπτει κατ' ἐναντίαν διεύθυνσιν. Τί πρέπει νὰ κάμῃ ὁ πρώτος παίκτης· θὰ μείνῃ ἐν ἀκινήσει πρὸ τοῦ ἐχθρικοῦ σκοποῦ, περιμένων νὰ ἐπανέλθῃ ἡ σφαῖρα πρὸς ἐκεῖνο τὸ μέρος; Τοῦτο προφανῶς εἶνε ὄχι καὶ τὸσον ἀδύνατον καὶ δὲν βλάπτει καὶ πολὺ, ἀπαλλάσσει ἐνὸς ἐπὶ πλεόν ὁδοῦ, ἔπειτα ἀργὰ ἢ γρήγορα ἡ σφαῖρα ἐπανερχεται πάλιν. Καὶ ἐνῶ οἱ ἀντιθετοὶ του διατρέχουσιν ἔδαφος ἐξεντλημένοι ἐκ τοῦ ὁδοῦ, οὗτος ἀκούραστος καὶ ἀσφαλῆς δὲν ἔχει εἰμὴ νὰ λάβῃ τὴν σφαῖραν, ἥτις ἐπανερχεται εἰς αὐτὸν καὶ νὰ τὴν κάμῃ νὰ ἐγγίσῃ γῆν ὀπισθεν τοῦ ἐχθρικοῦ τέρματος. Ἄν ὅμως τοῦτο εἶνε μειονέκτημα διὰ τὸ ἐχθρικὸν στρατόπεδον, εἶνε ἐξ ἴσου κίνδυνος καὶ διὰ τὸ ἰδικόν του τέρμα, διότι κατὰ τὸν χρόνον, καθ' ὃν ὁ παίκτης μένει ἐν ἀκινήσει ἐν τῷ ἀντιθέτῳ στρατοπέδῳ, δυνατόν ἢ σφαῖρα νὰ ριφθῆ εἰς αὐτὸ τὸ ἰδικόν του στρατόπεδον. Ὑπάρχει λοιπὸν μία δύναμις ὀλιγώτερον διὰ τὴν ὑπεράσπισιν τοῦ τέρματος του. Ἐπίσης προβλέπεται ὑπὸ τῶν κανόνων ("Ἀρθρ. 17) καὶ ἡ περίπτωση ἥτις ἀπαγορεύει εἰς πάντα παίκτην νὰ ρίπτῃ τὴν σφαῖραν, ὅπως τύχη, ὅταν εἶνε μάλιστα **ἐκτὸς τοῦ παιγνιδίου**, τουτέστιν ὅταν δὲν εὐρίσκειται μετὰ τῆς σφαίρας καὶ τοῦ ἰδικοῦ του τέρματος. Ὑποθέσωμεν ἓνα παίκτην ἀκολουθοῦντα τὴν σφαῖραν, ὅστις ἐκφεύγει καὶ διευθύνεται πρὸς ἐναντίαν διεύθυνσιν· πρέπει ὁ παίκτης νὰ ἐπανέλθῃ ὅθεν ἐξέδραμε, διότι δὲν τῷ ἐπιτρέπεται νὰ ρίψῃ τὴν σφαῖραν εἰμὴ ὅταν εἰς τῶν παικτῶν τοῦ ἰδικοῦ του στρατοπέδου διέλθῃ πρὸ αὐτοῦ μετὰ τὴν σφαῖραν ἢ τοῦ τὴν ρίψῃ πρὸς τὰ ὀπισθεν. Ἄν δώσωμεν μείζονα προσοχὴν εἰς τοῦτο παρατηροῦμεν, ὅτι ἡ ἐλαχίστη παράβασις τοῦ

κανόνος τούτου θὰ δώσῃ ἀφορμὴν εἰς στρεψοδικίας καὶ διαμαρτυρήσεις· εἴτε ἐξ ἀγνοίας τοῦ κανόνος, εἴτε ἐξ ὀκνηρίας, οἱ νέοι παῖκται ἔχουσι τάσιν νὰ τίθενται συνεχῶς ἐκτὸς τοῦ παιγνιδίου, νομίζουσι πολὺ εὐκολώτερον νὰ ἀφίνωσι τὴν σφαῖραν νὰ ἐρχεται πρὸς αὐτοὺς ἐν τῷ ἐχθρικῷ στρατοπέδῳ, παρά νὰ πηγαίνουν αὐτοὶ πρὸς τὴν σφαῖραν. Οἱ ἀρχηγοὶ οἱ ἐπιφορτισμένοι τὴν ἐξάσκησιν καὶ προπόνησιν τῶν ὀμίλων, θὰ κάμωσι καλῶς νὰ ἐπαγρυπνώσιν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς εἰς τὴν τελείαν ἐφαρμογὴν τοῦ κανόνος τούτου. Εἰς Match (συναγωνισμόν, ἀγῶνα) σοβαρὸν, ἐναντίον ὀμίλου κάλλιον ἐξησκημένου, ὁ ἀρχηγὸς δὲν πρέπει νὰ διστάσῃ νὰ ἐξάρῃ τὴν ἐντελῆ ἐφαρμογὴν τῶν κανόνων εἰς ἕκαστον σφάλμα, ὅπερ γίνεται καταληπτόν. Συνειθίζει τις ταχέως νὰ μένῃ ἐν παιγνιδίῳ, ἀρκεῖ νὰ ἀναγνώσῃ μίαν ἢ δύο φορές τὸ μέρος τοῦτο τῶν κανόνων καὶ νὰ τὸ ἐφαρμόσῃ ἐκάστοτε, ὡσὰκις παραλείπεται, δι' ἀνακλήσεως εἰς τάξιν, φωνάζων: **Εἰς θέσιν.**

Παίξτε ἀνευ ἀτομισμού ἢ ἐγωῖσμοῦ, τουτέστι, διὰ τὸ στρατόπεδόν σας καὶ ὄχι δι' ὑμᾶς αὐτοὺς. Ὄταν κατέχτε τὴν σφαῖραν καὶ βλέπετε ὅτι μετὰ μικρόν θὰ συλλαβθῆτε, ρίψατέ τὴν ταχέως εἰς τινὰ σύντροφον ἀντὶ νὰ τὴν φυλάττετε ἀνωφελῶς. Ἄν ὁ ὄμιλός σας πειθαρχεῖ τελείως, θὰ εὔρητε πάντοτε ἓνα ἢ περισσότερους συντρόφους πλησίον σας κατὰ τὴν ὥραν καθ' ἣν τρέχετε, ἐτοιμοὺς νὰ σᾶς ὑποστηρίξωσι, νὰ ἀπομακρύνωσι τοὺς ἀντιθέτους, οἵτινες θὰ ἠθέλον νὰ σᾶς ἐμποδίσωσι, καὶ νὰ ἀναλάβωσι τὴν σφαῖραν, μόλις αἰσθανθῆτε ὅτι περικυκλώθητε ἐκ τοῦ πλησίου. Ἄν ὁ ταχὺς πρὸς τὰ πρόσω ὁδοῦ ὑμῶν δὲν ἐπέτρεψεν εἰς τοὺς συντρόφους σας νὰ σᾶς ἀκολουθήσωσιν, ἀν δὲν δύνασθε νὰ τοῖς διαβιάσωτε τὴν σφαῖραν χωρὶς νὰ κινδυνεύσῃ νὰ πέσῃ μετὰ τῶν χειρῶν τοῦ ἐχθροῦ, ρίψατέ τὴν ὑπὲρ τὰς κεφαλὰς τῶν ἀντιθέτων· ἀκολουθήσατέ τὴν ἐν τῇ πορείᾳ της, διότι πάντοτε πρέπει νὰ ἀκολουθεῖται ἡ σφαῖρα ὅπου καὶ ἂν εὐρίσκη-

ται, διὰ νὰ ἐπωφεληθῆτε ἀπὸ τὰ σφάλματα τὰ ὅποια τυχόν νὰ κάμουν οἱ ἐναντίοι. Ἄν τούναντίον ἐμποδισθῆτε κατὰ τὸν ὁδὸν σας πρὶν δυνήθῃτε νὰ τὴν ρίψτε, θέσατέ τὴν ἀνευ δισταγμοῦ κάτω· ἂν ὁ ὄμιλός σας εἶνε ἐπιδέξιος, θὰ τὴν ἐπανεύρη καθ' ἣν στιγμὴν ἐξέρχεται τῆς συρραξέως.

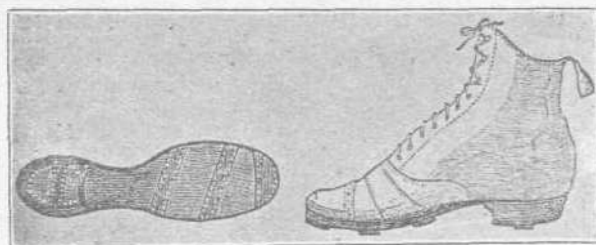
Ὄταν τρέχετε μετὰ τῆς σφαίρας, μὴ χάνετε ποτὲ ἔδαφος ἐπανερχόμενος ἐκεῖ ὅθεν ἐξεδράματε καὶ πρὸς τὸ μέρος τοῦ τέρματος σας· καὶ τοῦτο διὰ νὰ ἀποφύγητε ἀντίθεσιν τινὰ παίκτην, ὅστις θὰ ἐξίτη νὰ σᾶς ἐμποδίσῃ. Ἀπαλλαχθῆτε κάλλιον τῆς σφαίρας δι' ἐνὸς καλοῦ κτυπήματος. Ἄν ἡ σφαῖρα ἐρρίφθῃ πλησίον τοῦ τέρματος σας καὶ ἠδυνήθητε νὰ τὴν ἀρπάζετε καὶ νὰ τρέξητε, μὴ διέρχησθε πρὸ τοῦ τέρματος σας· ἀπομακρυνθῆτε μάλιστα ὅσον δυνήθητε, ἀκολουθοῦντες τὴν γραμμὴν τοῦ ὀρίου· διότι ἂν δυστυχῶς ἐμποδισθῆτε πρὸ τοῦ τέρματος σας καὶ ἡ σύρραξις ἐπακολουθῆσῃ, θὰ κινδυνεύσῃ λίαν τὸ τέρμα σας.



Ὄταν, τῆς σφαίρας ριφθῆσῃ πρὸ τοῦ τέρματος σας τοῦτο κινδυνεύει, ἀπομακρύνετε τὸν κίνδυνον ὅσον τὸ δυνατόν τάχιστα καὶ μετὰ τὸν προχειρότερον τρόπον ὃν τινὰ ἢ ἀτομικὴ σας ἐκτίμησις σᾶς ὑποδείξῃ· ἂν ἡ δίοδος δεξιὰ ἢ ἀριστερὰ εἶνε ἐλεύθερα, λάβετε τὴν σφαῖραν καὶ διαφύγετε μετ' αὐτῆς· ἂν περικυκλωθῆτε ἐκ τοῦ πλησίου ρίψατέ τὴν ὑπὲρ τὰς κεφαλὰς τῶν ἀντιθέτων, ἀλλ' ἂν νομίζετε ὅτι τοῦτο εἶνε ἐπικίνδυνον καὶ ὑπάρχει φόβος μὴ πέσῃ ἡ σφαῖρα μετὰ τῶν, μὴ διστάσητε νὰ τὴν ἐγγίσθητε ὀπισθεν τοῦ τέρματος σας. Τοῦτο θὰ σᾶς ἐπιτρέψῃ νὰ τὴν ἐπαναφέρητε ἐν παιγνιδίῳ ἀρκετὰ μακρὰν ἵνα ἀπαλλάξητε τὸ τέρμα σας.

Τρέχοντες μετά τῆς σφαίρας φέρετέ την ὑπὸ τὸν βραχίονα καὶ πρὸς τὸ ἀντίθετον μέρος ἐκείνου ὁποῦθεν ἔρχεται ἀντίπαλός τις, ἢ ἑτέρα χεὶρ θὰ σᾶς χρησιμεύσῃ ἵνα τὸν ἀπομακρύνετε, ἂν ἤθελε νὰ θέσῃ χεὶρα ἐπὶ τῆς σφαίρας νὰ σᾶς σταματήσῃ κατὰ τὸν δρόμον σας καὶ νὰ ἐπιφέρῃ σύρραξιν.

Ἀσκηθῆτε νὰ κτυπάτε τὴν σφαῖραν κατὰ τοὺς τρεῖς παραδεδομένους τρόπους· ἔχετε πάντοτε εἰς τὸν ὄμιλον ἓνα ἢ δύο παίκτας ἠσκημένους εἰς τὰ ἐλεύθερα κτυπήματα. Πολλὰ παρτίδες ἐχάθησαν ἀπὸ ἰσχυροὺς ὀμίλους, οἵτινες ἐκτὸς τῶν παικτῶν τῶν γνωριζόντων νὰ ρίπτωσι τὴν σφαῖραν δὲν ἠδυνήθησαν νὰ ἐπωφεληθῶσι τῶν κερδιθέντων πόντων (essai points). Μολονότι



τρεις πόντοι κάμνουσιν ἓνα τέρμα, εἶνε πολὺ τιμητικώτερον νὰ κερδίζηται τοῦτο ἀπ' εὐθείας.

Καὶ μίαν τελευταίαν λέξιν: Εἶπομεν ὅτι ὄμιλος ποδοσφαιρίσεως πρέπει νὰ εἶνε ἠσκημένος, εὐπειθής καὶ πειθαρχικός ὡς μικρὸς στρατός. Εἰς τῶν πρώτων κανόνων τῆς πειθαρχίας εἶνε ἡ σιωπή. Μόνος ὁ ἀρχηγὸς ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ὀμιλῇ ἐν ὀνόματι τοῦ στρατοπέδου του, ὅταν καμμία παράβασις κανόνων λάβῃ χώραν· τίποτε δὲν ἀποσυνθέτει τὴν παιδιὰν ὅσον ὅταν οἱ παῖκται φωνάζουσι καὶ διαπληκτίζονται περιστάσεως τυχούσης. Ἐξ ἄλλου ὅμως εἰς τὰ match συννηθίζεται νὰ ὀνομάζουσι **διαιτητὰς** (arbitres), ὧν ἡ κρίσις εἶνε ἀνέκκλητος.

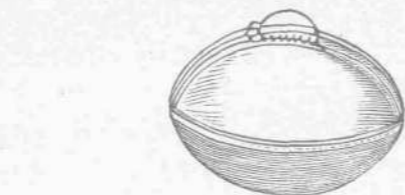
Ἐνδυμασία.

Ἡ καλλιτέρα ἐνδυμασία διὰ τὴν ποδοσφαίρισιν Rugby εἶνε μαλλίνη φλανέλλα μὲ μικρὰς χειρίδας, περισκελὲς βραχεῖα

μαλλίνη, περιπόδια ἐπίσης μάλλινα καὶ μικρὸν πιλίδιον (κουκκος). Ὑποδήματα διὰ μὲν τοὺς προφύλακας κοντὰ φθάνοντα ἄνω τῶν σφυρῶν μὲ ἰσχυρὸν καὶ ἀνθεκτικὸν δέρμα, διότι οὗτοι κυρίως κτυπῶσι τὴν σφαῖραν, διὰ τοὺς ὀπισθοφύλακας ἐλαφρὰ, διὰ νὰ τρέχωσιν εὐκόλως κατόπιν αὐτῆς. Εἶνε ὅμως ἀπαραίτητον οἱ παῖκται τοῦ αὐτοῦ ὀμίλου νὰ φέρωσι πάντες τὴν αὐτὴν στολήν.

Ὅργανα τῆς παιδιᾶς.

Χρειαζονται πρῶτον ὀκτὼ μικρὰι σημαῖαι διὰ τὸν περιορισμὸν τοῦ χώρου· τέσσαρες στύλοι, ὧν ἐδώσαμεν ἤδη τὰς διαστάσεις καὶ δύο ζυγοὶ ἐγκάρσιοι, δει-



κνύοντες τὰ τέρματα· μία σφαῖρα δερματίνη σχήματος ὄμοιοῦς, τιμῆς ποικιλοῦσης ἀπὸ 6 - 12 φρ. Σφαῖρα καλῆς ποιότητος δύναται νὰ διατηρηθῇ τέσσαρα ἔτη· μεθ' ἐκάστην παιδιὰν πρέπει νὰ ἀλείφεται διὰ λίπους καὶ νὰ ἀναστᾶται. Μεθ'

ὅλας τὰς περὶ τοῦ ἐναντίου προφυλάξεις ἢ σφαῖρα τείνει πάντοτε νὰ ξεφουσκώνῃ· μία ποδηλατικὴ ἀντλία (pompe en cuivre) χρειάζεται διὰ νὰ φουσκώνῃ τὴν σφαῖραν πρὸ ἐκάστου match.

(Ἔπεται συνέχεια)

ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΡΥΣΑΦΗΣ

Ο ΙΠΠΟΣ ΤΟΥ ΠΡΙΓΚΗΠΟΣ ΝΑΠΟΛΕΟΝΤΟΣ ΜΥΡΑ

Πρὸ μηνὸς ἔλαθε χώραν ἐν Βισῷ τῆς Γαλλίας, μέγας ἵππικὸς ἀγὼν, ὁ ἐπιλεγόμενος: «Championnat de la riviere et en hauteur».

Νικητὴς ὑπῆρξεν ὁ ἵππος τοῦ ἀξιωματικοῦ τοῦ Γαλλικοῦ ἵππικοῦ Πρίγκηπος



Ναπολέοντος Μυρᾶ, ὀνόματι Μονζοᾶ, ὑπερπηδήσας ἐν ἐμπόδιον μήκους 6 μέτρων καὶ 72 ἑκατοστῶν καὶ ἕτερον ὕψους 1 μέτρου καὶ 60 ἑκατοστῶν.

Ὁ ἵππος οὗτος εἶνε Ἀμερικανός, δεκαετῆς τὴν ἡλικίαν, ἡ καταγωγὴ του ὁμοῦ εἶνε ἄγνωστος.

ΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟΝ

ΤΟ ΜΕΓΑ ΠΟΔΗΛΑΤΙΚΟΝ ΒΡΑΒΕΙΟΝ
ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Ἄρχῃν ἔλαβεν ὁ διεθνὴς οὗτος ἀγὼν ταχύ-
τητος 2000 μέτρων τὸ 1894 ἐν Παρισίαις ὑπὸ



τὸν πομπώδη τίτλον Μεγά Βραβεῖον τῆς Πο-
δηλασίας, καθ' ὃν νικητὴς ἀνεδείχθη ὁ ἀμερι-
κανὸς Banker, εἰς ὃν ἐδόθη βραβεῖον μετάλ-
λινον, τέχνης, ἀξίας 1500 φρ. χρυσῶν.

Ἄλλ' ἀπὸ τοῦ ἐπομένου ἔτους ὁ ἀγὼν οὗτος
ἔλαβε τὴν προσωνομίαν Μεγά ποδηλατικὸν
βραβεῖον τῆς πόλεως τῶν Παρισίων, καὶ

ἐπροκίσθη μὲ ὑπέρογκα χρηματικά ποσά, ἅτινα
προσελκύουν ὄλους τοὺς ἐξέχοντας ποδηλάτας
τοῦ Κόσμου.

Κατὰ τὸ ἔτος 1895 νικητὴς ἀνεδείχθη ὁ γάλ-
λος Morin ἀκολουθούμενος ὑπὸ
τοῦ συμπατριώτου του Bouril-
lon καὶ τοῦ ἀμερικανοῦ Ban-
ker.

Κατὰ τὸ ἔτος 1896 νικητὴς
ἀνεδείχθη ὁ αὐτὸς γάλλος Mo-
rin ὑπερτερήσας εἰς τὸν τελικὸν
δρόμον τοὺς Jacquelin καὶ Jaap
Eden, οὗτινος ὑπέστη βλάβην τὸ
ποδήλατον κατὰ τὰ τελευταῖα
διακόσια μέτρα.

Τέλος κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος
εἰς τὸν τελικὸν ἀγῶνα ἠγωνί-
ζοντο τρεῖς γάλλοι ὑπερτερήσαν-
τες πάντας τοὺς λοιποὺς πο-
δηλάτας οἱ Morin, Bouril-
lon καὶ Masson, ὁ γνω-
στὸς Ὀλυμπιονίκης.

Εἰς τὸ τέρμα ἀφίκετο
πρῶτος ὁ Bourillon, ἀλλ'

ἡ ἐπιτροπὴ κατέταξε πρῶτον τὸν Morin,
δεύτερον τὸν Nossan καὶ τρίτον τὸν
Bourillon καθόσον οὗτος εἶχεν ἀποδίσση
τοὺς ἀνταγωνιστὰς εἰς τὸ τελευταῖον vi-
rage.

Τὸ ἔτος τοῦτο τὸ Grand Prix διε-
ξήχθη λαμπρότερον τῶν παρελθόντων
ἔτων ἕνεκα τῆς συρροῆς πάντων τῶν ἐξε-
χόντων ποδηλατῶν τοῦ Κόσμου.

Καὶ οὕτω ἔλαβον μέρος:

Οἱ γάλλοι Bourillon, Deschamps, Gur-
mant, Morin, Bourillon, Masson κλπ.

Οἱ ἀγγλοὶ Chinn, Parlby, Gran, Tony,
Reboud κλπ.

Οἱ βέλγαι Protin, Grogna, Delen, Van.
den Borne, Bruin κλπ.

Οἱ ἔλλανδοι Meyers.

Οἱ ἰταλοὶ Momo, Pontachi, Ferrari, Sin-
grossi, Menvyzi.

Οἱ γερμανοὶ Erman, Verrepen.

Ἄ ῥωσος Ontihckine.

Ἄ ἀμερικανὸς Banker.

Ἄ ἀυστριακὸς Seild.

Ἦτοι πάντες οἱ ἐξέχοντες ποδηλάται ταχύ-
τητος τῆς Εὐρώπης.

Ἔνεκα τῆς πληθῆος τῶν συμμετασχόντων, ὅ-
τινες ἀριθμοῦνται εἰς 59 καὶ ὧν ἀνεφέραιεν τοὺς
σπουδαιότερους ἡ Ἐπιτροπὴ ἐκανόνισε τὰ τοῦ
ἀγῶνος τούτου ὡς ἐξῆς:

Διήρσεν αὐτοὺς εἰς ἕνδεκα σειράς· κατὰ πρῶ-
τον οἱ νικηταὶ ἐκάστης τῶν σειρῶν μετὰ τοῦ
ἀποτυχόντος ἐκείνου, ὅστις θὰ ἐνίκα βραδύτερον
ὄλους τοὺς ἀποτυχόντας, θὰ ἐλάμβανον μέρος
ἀνὰ τέσσαρες εἰς τοὺς ἡμιτελεῖς δρόμους, οἱ νικη-
ταὶ δὲ τούτων θὰ ἐλάμβανον μέρος εἰς τοὺς
τελικοὺς δρόμους.

Ἐκαστος τῶν συμμετασχόντων ἐκτὸς τῶν
ἐθνικῶν χρωμάτων τῆς πατρίδος του ἔφερε καὶ
τὰ ἴδια αὐτοῦ χρώματα.

Νικηταὶ τῶν ἕνδεκα σειρῶν ἀνεδείχθησαν:

Οἱ γάλλοι Bourillon, Deschamps καὶ Cur-
mant.

Οἱ βέλγαι Broca, Delen, Grogna, Protin
καὶ Van den Borne.

Ἄ ἔλλανδὸς Meyers.

Ἄ ἀγγλὸς Palby.

Ἄ ἰταλὸς Momo.

Τοῦ ἀγῶνος πρὸς κατάληψιν μιᾶς θέσεως εἰς
τοὺς ἡμιτελικοὺς δρόμους νικητὴς ἀνεδείχθη ὁ
ἀποτυχὸν Morin, ὅστις δυσκολώτατα κατῴρ-
θωσε νὰ νικήσῃ τοὺς λοιποὺς ἀποτυχόντας καὶ
ἰδίως τὸν ἰταλὸν Pontechi καὶ τὸν γάλλον Do-
main.

Νικηταὶ τῶν ἡμιτελικῶν δρόμων ἀνεδείχθησαν
οἱ Bourillon, Meyers καὶ Broca οἵτινες ἀφί-
κοντο εἰς τὸ τέρμα τοῦ τελικοῦ ἀγῶνος κατὰ τὴν
σειρὰν αὐτὴν.

Τὸν νικητὴν τοῦ ἀγῶνος Bourillon παρου-
σίασαν ἐνώπιον τοῦ παρισταμένου Προέδρου τῆς
Δημοκρατίας, ὅστις συνεχάρη αὐτὸν ὑπὸ τὰς
ἐπευφημίας τῶν ἀλλαλαζόντων, τοῦ πλήθους
ἐπαιρομένου διὰ τὴν νίκην τοῦ ὁμοεθνοῦς του.

Ἄ ἀγὼν οὗτος διεξάγεται ἐπὶ τοῦ ἰδιοκτῆτου
ποδηλατοδρομίου τῆς πόλεως τῶν Παρισίων πα-
ρέχοντος περιφέρειαν μέτρων 404 ἦτοι τὸ τέταρ-
τον ἀγγλικῶν μιλίου.

Αἱ εἰσπράξεις τῆς εἰσόδου, ἐπέκεινα τῶν ἑκα-
τὸν χιλιάδων θεατῶν, ἀνερχόμεναι εἰς τὸ ποσὸν
τῶν 200,000 δραχμῶν, μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν
ἐξόδων, διατίθενται ὑπὲρ τῶν πτωχῶν τῆς πό-
λεως τῶν Παρισίων.

Ἐκτὸς τοῦ ἀνωτέρω ἀγῶνος κατὰ τὴν αὐτὴν
ἐποχὴν διεξάγονται καὶ ἄλλοι ἀγῶνες ἡσσονος
σπουδαιότητος οἱ ἐξῆς:

Ἄγὼν φιλάθλων ταχύτητος δύο χιλιάδων μέ-
τρων, καθ' ὃν νικητὴς ἀνεδείχθη ὁ γάλλος Rey-
mond.

Ἄγὼν ταχύτητος πάντων τῶν ξένων (πλὴν
τῶν Γάλλων) τῶν λαμβανόντων μέρος εἰς τὸ
Grand Prix, καθ' ὃν νικητὴς ἀνεδείχθη ὁ Βέλ-
γος Grogna καὶ

Ἄγὼν ἀντοχῆς 50 χιλιομέτρων, καθ' ὃν νικη-
τὴς ἀνεδείχθη ὁ γάλλος Champion.

ΑΓΩΝ BOHOURS - ARMONSTONG - WALTERS

Κατὰ τὸν γενόμενον τὴν 12 Ὀκτωβρίου 1898
ἐν τῇ ποδηλατοδρομίῳ *Parc des Princes* τῶν
Παρισίων ἀγῶνα τῶν 100 χιλιομέτρων μεταξὺ
τοῦ Γάλλου Bohours καὶ τῶν Ἀγγλῶν Ar-
monstong καὶ Walters νικητὴς ἀνεδείχθη ὁ
Bohours διανύσας τὴν εἰρημένην ἀπόστασιν εἰς
2ῶρ. 2' 10" (record τοῦ κόσμου τῆς ἀποστάσεως
ταύτης ὑπὸ τοῦ C. Huret εἰς 1ῶρ. 54' 24")
Δεύτερος ἀφίκετο ὁ Walters ὑποληφθεὶς μέτρα
2,100.

ΑΓΩΝ BOURILLON - DESCHAMPS - GROGNA

Τὴν 11 Ὀκτωβρίου εἰς ἓν τῶν ποδηλατοδρο-
μίων τῆς πόλεως Καλαὶ διεξήχθη μεταξὺ τῶν
Γάλλων Bourillon, Deschamps καὶ τοῦ Ὀλ-
λανδοῦ Grogna ἀγὼν εἰς τρεῖς marches.

Ἄ ἀγὼν οὗτος προσελίκυσε πλείστους θεατὰς
καὶ ἐξ ἄλλων πόλεων, καθ' ὅσον οἱ τρεῖς οὗτοι
ἀνεδείχθησαν οἱ κράτιστοι ποδηλάται τοῦ ἔτους
1898.

Τὰ τοῦ ἀγῶνος τούτου ἐκανονίσθησαν, ὡς ἐξῆς:
Οἱ διαγωνιζόμενοι ὄφειλον νὰ τρέξωσι τρεῖς τὴν
ἀπόστασιν τῶν δύο χιλιομέτρων. Εἰς τὴν ἐκά-
στοτε ἀφίξιν ἕκαστος ἐλάμβανε τὸν ἀριθμὸν τοῦ
πρώτου ἢ δευτέρου ἢ καὶ τρίτου καθ' ἣν σειρὰν
ἔφθανεν εἰς τὸ τέρμα. Νικητὴς δὲ ἀνεδεικνύετο
ἐκεῖνος, οὗτινος οἱ ἀριθμοὶ τῶν ἐκάστοτε ἀφίξεων
ἦθελον ἀποτελέσειν προτιθέμενοι τὸν μικρότερον
ἀριθμὸν.

Πρώτη marche

1. Bourillon, 2. Grogna, 3. Deschamps.

Δευτέρα marche.

1. Grogna, 2. Bourillon, 3. Deschamps.

Τρίτη marche.

1. Bourillon, 2. Grogna, 3. Deschamps.

Ἡ ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΡΙΑ ΠΟΔΗΛΑΤΡΙΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

Εἰς τὸν ἀγῶνα πρὸς ἀνάδειξιν πρωταθλητῶν
ποδηλατῶν διὰ τὸ γυναικεῖον φύλλον, νικητρία

ΑΓΩΝΕΣ ΠΟΔΗΛΑΤΙΚΟΙ ΚΑΙ ΔΡΟΜΟΥ ΔΙΟΡΓΑΝΩΘΕΝΤΕΣ ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΤΩΝ ΤΡΟΧΙΟΔΡΟΜΩΝ ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ

Τὴν Κυριακὴν 1 Νοεμβρίου, ἔλαβον χώραν ἀγῶνες ποδηλατικοὶ καὶ δρόμου τοὺς ὁποίους διοργάνωσεν ἡ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ δρ.στηρίου Β. Βωτῆ Ἑταιρία τῶν Τροχιοδρόμων Ἀθηνῶν καὶ Περιχώρων, εἰς τὸ Δέλτα τοῦ Παλαιοῦ Φαλήρου.

Εἰς ἀπόστασιν γαλιῶν μέτρων τοῦ σταθμοῦ τοῦ τροχιοδρόμου εἶχε κατασκευασθῆ φιλοκάλως ἐξέδρα διὰ τὴν αγωνόδικον Ἐπιτροπὴν, ὀλίγον δὲ ἀποτέρω, σιδηροδρομικὴ ἀμάξα, ἐπὶ τούτῳ ἐκτραχισθεῖσα, ἐχρησίμευε διὰ πρόχειρον σταθμὸν βοήθειας τῶν ἀγωνιζομένων, ὑπὸ τὴν εὐγενῆ ἐπιβλεψίν τοῦ ἱατροῦ κ. Φαραντάτου.

Οἱ ἀγῶνες ἤρχισαν τὴν 3. μ. μ. τὰ δὲ λαβόντα χώραν ἀγωνίσματα ἔχουσιν ὡς ἑξῆς:



Π. Σ. ΣΑΒΒΙΔΗΣ ΕΠΙ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ CLÉMENT



Π. ΠΑΡΑΣΚΕΥΟΠΟΥΛΟΣ ΕΠΙ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ WHITE

ΑΓΩΝΙΣΜΑ ΠΡΩΤΟΝ

Ἄγῶν Ποδηλατικὸς ταχύτητος ἐνὸς χιλιομέτρου.

1ον Ἄθλον ἔρ. 50. — 2ον Ἄθλον ἔρ. 25'

Ἐλαβον μέρος οἱ κ. κ. Π. Σαββίδης, Π. Παρασκευόπουλος, Ε. Δαλιμάρας, Η. Σωτηρίου.

Νικηταί: Πρῶτος - Π. Σαββίδης εἰς 2' 4" Δεύτερος - Π. Παρασκευόπουλος.

ΑΓΩΝΙΣΜΑ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Ἄγῶν Δρόμου ταχύτητος 400 Μέτρων.

1ον Ἄθλον ἔρ. 30 — 2ον Ἄθλον ἔρ. 15'

Ἐλαβον μέρος οἱ κ. κ. Β. Α. Δημόπουλος, Ι. Ε. Ἰγγλέσης, Γ. Διαμαντόπουλος, Ε. Καλλέργης.

Νικηταί: Πρῶτος - Ε. Καλλέργης εἰς 1' 5" Δεύτερος - Ι. Ε. Ἰγγλέσης.

ΑΓΩΝΙΣΜΑ ΤΡΙΤΟΝ

Ἄγῶν Ποδηλατικὸς ἀντοχῆς 25 χιλιομέτρων.

1ον Ἄθλον ἔρ. 75 — 2ον Ἄθλον ἔρ. 50

Ἐλαβον μέρος οἱ κ. κ. Π. Παρασκευόπουλος, Π. Σαββίδης, Ν. Παπαδόπουλος, Γ. Κωλέττης.

Νικηταί: Πρῶτος - Π. Σαββίδης (ἐπὶ ποδηλάτου Clement) εἰς 54' 34" ³/₄ Δεύτερος - Π. Παρασκευόπουλος (ἐπὶ ποδηλάτου White).

ΑΓΩΝΙΣΜΑ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

Ἄγῶν Δρόμου ἀντοχῆς 1500 μέτρων

1ον Ἄθλον ἔρ. 40. — 2ον Ἄθλον ἔρ. 20.

Ἐλαβον μέρος οἱ κ. κ. Γ. Τζαβάρας, Σταῦρος Μιχαηλίδης.

Νικηταί: Πρῶτος - Γ. Τζαβάρας εἰς 5' 31" ³/₄ Δεύτερος - Σταῦρος Μιχαηλίδης.

Εἰς τὸν ποδηλατικὸν ἀγῶνα τῶν 1500 μέτρων ὁ κ. Κωλέττης ἔπεσεν ἐκ τοῦ ποδηλάτου του, καὶ ὡς ἐκ τούτου ἠναγκάσθη νὰ ἀποσυρῆ.

Μολοντί ὡς ἐκ τοῦ πνέοντος ἀνέμου αἱ ἐπιδόσεις δὲν εἶνε ἀξιοὶ λόγου, δυνάμεθα νὰ εἰπωμεν ὅτι οἱ ἀγῶνες οὗτοι ἐπέτυχον, ὡς πρῶτοι ἀγῶνες ἐξ ἐπαγγέλματος ἀθλητῶν.

Παριθέτομεν σήμερον τὰς εἰκόνας τῶν κ. κ. Σαββίδη καὶ Παρασκευόπουλου, ἐπιφυλασσόμενοι νὰ δημοσιεύσωμεν εἰς τὸ προσεχές φύλλον, καὶ τὰς τῶν λοιπῶν νικητῶν, κατὰ τὰ διάφορα ἀγωνίσματα.